

DODATEK č. 5
k Příkazní smlouvě reg. č. 276-15-10-06
ze dne 6. 10. 2015

pro správu nemovitostí a výkon dalších práv a povinností

uzavřené mezi smluvními stranami

1. **Příkazce (Správce)** : Město Ostrov
: Jáchymovská 1, 363 01 Ostrov
Zastoupen : Ing. Josefem Železným, starostou města

a

2. **Příkazník (Zpracovatel)** : Ostrovský Macík, z.s.
: Horní Žďár 50, 363 01 Ostrov
Zastoupen : Hanou Šimkovou

Preamble

(A) Smluvní strany uzavřely dne 6. 10. 2015 smlouvu, na základě které se Zpracovatel zavázal poskytovat Správci služby spočívající ve správě a provozu městského útulku pro psy (dále jen „**Služby**“).

(B) Řádné poskytování Služeb vyžaduje mimo jiné i zpracování osobních údajů zákazníků a zaměstnanců Správce (dále jen „**Osobní údaje**“), které bude pro Správce provádět Zpracovatel.

S ohledem na výše uvedené Smluvní strany uzavírají v režimu Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, obecného nařízení o ochraně osobních údajů (dále jen „**Nařízení**“) a ve spojení se zákonem o zpracování osobních údajů následující dodatek ke smlouvě ze dne 6. 10. 2015, jehož předmětem je vymezení povinností Zpracovatele při zpracování osobních údajů (dále jen „**dodatek**“).

I.

1. Předmětem tohoto dodatku je úprava vzájemných práv a povinností Smluvních stran při zpracování Osobních údajů, které Zpracovatel získá v souvislosti s poskytováním svých Služeb.

II.

1. Účelem zpracování Osobních údajů je umožnění správy a provozu městského útulku pro psy Správce v souladu se smlouvou o poskytování Služeb a s obecně závaznými právními předpisy.
2. Osobní údaje zákazníků Správce budou zpracovány v rozsahu:
- jméno, příjmení a titul,
 - občanský průkaz,
 - podpis,
 - poštovní adresa,
 - e-mailová adresa,
 - telefonní číslo,

3. Osobní údaje zaměstnanců Správce budou zpracovány v rozsahu:
 - jméno, příjmení a titul,
 - poštovní adresa,
 - e-mailová adresa,
 - telefonní číslo,
4. Předmětem zpracování Osobních údajů na základě tohoto Dodatku nejsou citlivé údaje ve smyslu Nařízení.
5. Zpracováním Osobních údajů ve smyslu tohoto Dodatku se rozumí zejména jejich shromažďování, ukládání na nosiče informací, používání, třídění nebo kombinování, blokování a likvidace s využitím manuálních a automatizovaných prostředků (např. specializovaného softwaru) v rozsahu nezbytném pro zajištění řádného poskytování Služeb.
6. Osobní údaje budou zpracovány po dobu poskytování Služeb. Ukončením platnosti smlouvy o správě a provozu městského útulku pro psy nezanikají povinnosti Zpracovatele týkající se bezpečnosti a ochrany Osobních údajů až do okamžiku jejich protokolární úplné likvidace či protokolárnímu předání jinému zpracovateli.
7. Smluvní strany se dohodly, že zpracování Osobních údajů na základě tohoto dodatku bude bezplatné, přičemž Zpracovatel nemá nárok na náhradu nákladů spojených s plněním této činností dle tohoto dodatku. Tím není dotčen nárok Zpracovatele na odměnu za poskytování Služeb.

III.

1. Správce je při plnění této Smlouvy povinen:
 - a) zajistit, že Osobní údaje budou zpracovány vždy v souladu s Nařízením a zákonem o zpracování osobních údajů, že tyto údaje budou aktuální, přesné a pravdivé, jakož i to, že tyto údaje budou odpovídat stanovenému účelu zpracování;
 - b) přijmout vhodná opatření, aby poskytl subjektům údajů stručným, transparentním, srozumitelným a snadno přístupným způsobem za použití jasných a jednoduchých jazykových prostředků veškeré informace a učinil veškerá sdělení požadovaná Nařízením a zákonem o zpracování osobních údajů.
2. Zpracovatel je při plnění této Smlouvy povinen:
 - a) nezapojit do zpracování Osobních údajů žádného dalšího zpracovatele bez předchozího konkrétního nebo obecného písemného povolení Správce;
 - b) zpracovávat Osobní údaje pouze na základě doložených pokynů Správce, včetně v otázkách předání Osobních údajů do třetí země nebo mezinárodní organizaci;
 - c) zohledňovat povahu zpracování Osobních údajů a být Správci nápomocen pro splnění Správcovy povinnosti reagovat na žádosti o výkon práv subjektu údajů, jakož i pro splnění dalších povinností ve smyslu Nařízení;
 - d) zajistit, aby systémy pro automatizovaná zpracování Osobních údajů používaly pouze oprávněné osoby, které budou mít přístup pouze k osobním údajům odpovídajícím oprávnění těchto osob, a to na základě zvláštních uživatelských oprávnění zřízených výlučně pro tyto osoby;
 - e) zajistit, že jeho zaměstnanci budou zpracovávat Osobní údaje pouze za podmínek a v rozsahu Zpracovatelem stanoveném a odpovídajícím této Smlouvě;
 - f) na žádost Správce kdykoliv umožnit provedení auditu či inspekce týkající se zpracování Osobních údajů;
 - g) po skončení této Smlouvy protokolárně odevzdat Správci nebo nově pověřenému zpracovateli všechny Osobní údaje zpracované po dobu poskytování Služeb.

3. Smluvní strany jsou při plnění této Smlouvy povinny:
- a) zavést technická, organizační, personální a jiná vhodná opatření ve smyslu Nařízení, aby zajistily a byly schopny kdykoliv doložit, že zpracování Osobních údajů je prováděno v souladu s Nařízením a zákonem o zpracování osobních údajů tak, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k Osobním údajům a k datovým nosičům, které tyto údaje obsahují, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož i k jinému zneužití, a tato opatření podle potřeby průběžně revidovat a aktualizovat;
 - b) vést a průběžně revidovat a aktualizovat záznamy o zpracování Osobních údajů ve smyslu Nařízení;
 - c) řádně a včas ohlašovat případná porušení zabezpečení Osobních údajů Úřadu pro ochranu osobních údajů a spolupracovat s tímto úřadem v nezbytném rozsahu;
 - d) navzájem se informovat o všech okolnostech významných pro plnění předmětu této Smlouvy;
 - e) zachovávat mlčenlivost o Osobních údajích a o bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení Osobních údajů, a to i po skončení této Smlouvy;
 - f) postupovat v souladu s dalšími požadavky Nařízení a zákona o zpracování osobních údajů, zejména dodržovat obecné zásady zpracování osobních údajů, plnit své informační povinnosti, nepředávat Osobní údaje třetím osobám bez potřebného oprávnění, respektovat práva subjektů údajů a poskytovat v této souvislosti nezbytnou součinnost.

IV.

1. V ostatním zůstává smlouva ze dne 6. 10. 2015 nezměněna.
2. Smluvní strany shodně prohlašují, že si tento Dodatek řádně přečetly, s jeho znění souhlasí, což stvrzují svými podpisy.
3. Tento dodatek je vyhotoven ve čtyřech paré s platností originálu z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom

V Ostrově dne:

.....
Ing. Josef Železný
starosta města

.....
Hana Šimková